

146893-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Engineering design services – AP05_0007/8 Heizwerk Generalplanung
OJ S 43/2026 03/03/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: WärmeWerk Würth GmbH

R-phost: zukunft@waermewerkwoerth.de

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Táirgeadh, iompar nó dáileadh gáis nó teasa

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: AP05_0007/8 Heizwerk Generalplanung

Cur síos: Stufe 1: Grundlagenermittlung, Vor-, Entwurfs-, Genehmigungsplanung Stufe 2 (Optionen): Ausführungsplanung inkl. Fortschreibung, Vorbereitung/Mitwirkung Vergabe, Bauüberwachung, übergeordnete Leistungen (Projektleitung, Projektsteuerung)

Aitheantóir an nós imeachta: ac702280-e753-4627-b226-04bf0d43e266

Aitheantóir inmheánach: EnBW-2026-0019

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71320000 Engineering design services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Daimler Straße 1

Baile: Würth am Rhein

Cód poist: 76744

Foroinn tíre (NUTS): Germersheim (DEB3E)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Alle Informationen zu den Eignungskriterien/ Auswahlkriterien erhalten Sie unter folgendem Direktlink: <https://www.tender24.de/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-19c991aacc9-fba7a01b191609>

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

sektvo -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

Éilliú:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:
 Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:
 Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:
 Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:
 Calaois:
 Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:
 Dócmhainneacht:
 Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:
 Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:
 Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:
 Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:
 Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:
 Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:
 Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:
 Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:
 Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:
 Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:
 Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:
 Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: AP05_0007/8 Heizwerk Generalplanung

Cur síos: Erbringung von Generalplanungsleistungen für ein Tiefengeothermie-Heizwerk auf dem Werksgelände der Daimler Truck AG in Wörth am Rhein. Stufe 1: Grundlagenermittlung, Vorplanung, Entwurfsplanung, Genehmigungsplanung Stufe 2 (Optionale Leistungen):

Ausführungsplanung inkl. Fortschreibung, Vorbereitung und Mitwirkung bei der Vergabe der Einzelgewerke, Bauüberwachung, übergeordnete Leistungen (Projektleitung, Projektsteuerung, QM, Dokumentation)

Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71320000 Engineering design services

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 13/07/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 29/06/2029

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas tairisceana

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Akzeptanz des Mustervertrages

Cur síos: Die Bieter haben ihre Änderungsforderungen hinsichtlich des vorgelegten Vertragsmusters mit dem Angebot einzureichen. Der Grad an Akzeptanz des Vertrags bzw. der Umfang der Änderungen werden bewertet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Abwicklungskonzept

Cur síos: Die Bieter haben dem Angebot ein Abwicklungskonzept beizulegen. In diesem soll dargestellt werden, wie die Leistungserbringung organisatorisch, inhaltlich und methodisch umgesetzt werden soll. Inhalte dieses Abwicklungskonzepts sollen die Beschreibung der Vorgehensweise bei der Planung, Maßnahmen zur Koordination mit anderen Beteiligten (z. B. Gutachter, Bauherr), Methoden zur Qualitätssicherung der Planung, der Umgang mit Änderungswünschen oder unerwarteten Herausforderungen sowie die Kommunikations- und Abstimmungswege sein. Angaben zu verwendeten Programmen sollen enthalten sein. Außerdem soll erläutert werden wie die Ergebnisse der Bohrtests in die Planung Eingang finden.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 15

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Personalkonzept (persönliche Referenzen)

Cur síos: Die Bieter sollen ein Personalkonzept vorlegen, das eine Bewertung der Qualifikation, Erfahrung und Verfügbarkeit des eingesetzten Schlüsselpersonals ermöglicht. Das Personalkonzept soll Schlüsselpersonen (insbesondere: Projektleiter und Fachingenieure) namentlich benennen, ihre jeweiligen Aufgaben und Verantwortlichkeiten im Projekt darstellen sowie ihre Berufserfahrung und speziellen Fachkenntnisse, insbesondere anhand vergleichbarer Projekte in der Tiefengeothermie erläutern. Positiv werden insbesondere Referenzen von vergleichbaren und bereits erfolgreich umgesetzten Projekten in der Tiefengeothermie gewertet. Abschließend sind klare Angaben zur Verfügbarkeit der benannten Personen während der gesamten Projektlaufzeit zu machen.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 15

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Terminplankonzept

Cur síos: Die Bieter haben ein realistisches, nachvollziehbares und effizientes Terminplankonzept zur Durchführung ihrer Leistungen dem Angebot beizulegen.

Insbesondere sollen in diesem Konzept Dauer und Zieltermine für relevante Planungsleistungen sowie für Leistungen zu Ausschreibungen dargestellt werden. Zeitpunkte zu denen Entscheidungen des AG und/oder Zuarbeit von Dritten benötigt werden sind kenntlich zu machen. Die Darstellung wie die Ergebnisse der Bohrtests im Planungs- und Ausführungsterminplan berücksichtigt werden, muss enthalten sein.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10

Critéar:

Cineál: Costas

Ainm: Preis

Cur síos: Preis, netto

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19c991accc9-fba7a01b191609

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 14/04/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.tender24.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spríodhata chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 01/04/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Am

Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Der Auftraggeber behält sich in jeder Phase des Vergabeverfahrens vor, Dokumente im Rahmen der rechtlich zulässigen Regelungen nachzufordern.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: - die Ausführung muss in
Übereinstimmung mit dem Supplier-Code-of-Conduct der EnBW erfolgen. - keine Listung des
Unternehmens sowie Vertreter*Innen des Unternehmens auf Sanktions- oder
Terrorismuslisten der EU, das UK, der USA und Kanada. - Verpflichtung, dass der
Auftragnehmer sich im Einkaufssystem des Auftraggebers registriert und die
Auftragsabwicklung (Bestellung, Kommunikation, ...) über diese Infrastruktur läuft

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Innerhalb von 30 Tagen, netto ab Rechnungseingang

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Es wird darauf hingewiesen, dass ein Nachprüfungsantrag unzulässig ist, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: WärmeWerk Wörth GmbH

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: WärmeWerk Wörth GmbH

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: WärmeWerk Wörth GmbH

Uimhir chlárúcháin: DE368051815

Seoladh poist: Daimlerstraße 1

Baile: Wörth am Rhein

Cód poist: 76744

Foroinn tíre (NUTS): Germersheim (DEB3E)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: zukunft@waermewerkwoerth.de

Teil.: +49 711 289 89275

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-7004

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Uimhir chlárúcháin: t:07219268730

Seoladh poist: Stiftsstraße 9

Baile: Mainz

Cód poist: 55116

Foroinn tíre (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Tír: An Ghearmáin
R-phost: vergabekammer@rpk.bwl.de
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-7005**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 93895f59-39c4-41d7-b7e7-db31b01bccc6 - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 17
Dáta seolta an fhógra: 02/03/2026 08:33:59 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 146893-2026
Uimhir eagráin IO S: 43/2026
Dáta foilsithe: 03/03/2026